

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

號三九〇八第
張大八紙出日今
休維岑理司總
一八〇九三三H號總本：話電
七三六〇四八K號分內：話電
號一〇一過港李第：址地註總
下樓行華人華僑會：處分區
號三號四十三號北山中北合創：話電
號六七九二九五：話電

北京改組中委會及國務院

鄧小平將復出

出任第一總理

紀登奎第二總理李先念副總理

新當權派肅清浙江四人幫殘餘

【路透社香港六日電】今日，此間華僑界對北京改組中委會及國務院，並傳出鄧小平將復出任第一總理，紀登奎第二總理，李先念副總理，新當權派肅清浙江四人幫殘餘等消息，反應極為熱烈。據悉，北京方面消息，鄧小平將於近日內返回北京，出任第一總理。紀登奎將出任第二總理，李先念將出任副總理。此舉被視為中國政治體制重大變革之開始。同時，浙江四人幫殘餘勢力亦正被肅清，以鞏固新政權之穩定。

美國會決反對

廢棄中美條約

卡特政府對北京政策將遭阻撓

議員指責萬斯有關於亞洲問題演說

【中央社華盛頓六日電】美國參議院今日通過一項決議，反對卡特政府廢棄中美條約之政策。該決議指出，廢棄中美條約將損害美國在亞洲之利益，並對中國之安全構成威脅。參議員們指責萬斯在亞洲問題上之演說，認為其言論具有挑釁性，並呼籲政府採取更為謹慎之政策。

東南亞協會五國外長會議

【中央社新加坡六日電】東南亞協會五國外長會議今日在新加坡開幕。與會代表將就地區安全、經濟合作及文化交流等議題進行深入討論。會議旨在加強東南亞各國之間之合作，促進地區之和平與繁榮。

集古齋十九週年紀念舉辦

近代中國書畫展覽

歡迎參觀選購
地址：中環皇后大道中一號華大大廈一樓

國察考國美訴告王朗伊

前之年四八九一在

倍兩加增將價油石

限有油存陸大國中露透部報情國美

【路透社華盛頓六日電】美國國務院今日發表報告，指責中國政府對美國石油公司之訴訟，旨在增加石油價格，以獲取額外利益。報告指出，中國政府之此舉違反了國際貿易規則，並對美國之經濟利益造成損害。美國政府表示，將採取必要措施，以維護其合法權益。

限制九會員國

棉紗輸入數額

【路透社倫敦六日電】英國政府今日宣佈，將限制九個會員國之棉紗輸入數額。此舉旨在保護英國之棉紗工業，並確保其市場之穩定。政府表示，將根據具體情況，對不同國家之輸入數額進行調整。

共同市場宣佈

【路透社巴黎六日電】歐洲共同市場今日宣佈，將採取一系列措施，以促進成員國之間之貿易與經濟合作。此舉被視為共同市場發展之重要一步，旨在加強歐洲之經濟一體化。

高級住宅，單位無多

嘉和園

九龍廣道5583號
一入伙
餘款可分十年供付
平過交租

超值樓宇
成本售價
單位無多
過後難逢

嘉和園地產辦事處：3-754955
柏：園地產辦事處：3-466925 (假日照常)

北角區高級花園洋樓，特價出售

嘉信大廈

香港英皇道121號
電氣道170至174號

景色優美
地點適中
設計新穎
選料豪華

捷聯企業有限公司 電話：3-253221-4

工業中心區理想廠房！

美康工業大廈

官塘傳業街地段318號

地點適中
運輸便利
用料上乘
設備完善

明年三月完成 特價優待 本年六月完成

海輝工業大廈

沙田火炭S.T.T.L. 8地段
歡迎參觀
建至天面 快將入伙
每單位2,100餘呎
(地盤電話12-620430)

年運工業大廈

官塘巧明街119-121號
面積1,500餘呎至10,000餘呎
縱橫無柱實用，單位大小任擇
特價出售，可分十年付款，實樓平過交租

銓通工業大廈

荃灣海濱角街38-40號
打樁完成 開始建築上蓋
面積1,800呎至6,000餘呎

海聯商業大廈

銅鑼灣高士打道221-226號
新型高級寫字樓485呎 (租金每呎二元)
現貨特價租售 二成入伙 十年分期
怡華置業有限公司 華廈置業有限公司
香港雪廠街10號新順利大廈97室 電話：五·二二九一六二至五(四線)

嘉洛商業大廈

灣仔洛克道114-120號

山勝大廈

跑馬地山村道18-20號
高尚住宅750呎
售23萬餘元
(地盤電話5-730760)

宏光工廠

官塘鴻圖道45號
打樁完成，即建上蓋

每單位只售\$173,090

每月只供\$1,600 平過交租
面積由1,142呎至14,312呎
只付三成 即可入伙 分期付款 可分十年
租廠每尺要\$1.80 供廠只付\$1.40

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行2401室
電話：5-253003 地盤：3-890843

碧瑤灣

香港薄扶林道/域多利道五五〇號

第五期豪華花園洋樓

尚餘有限單位 欲免向隅 請早訂購
單位面積1020及1520方呎 每方呎仍售式佰餘元

碧瑤灣豪華住宅，倚山面海，碧綠翠翠，設有私家花園、泳池、網球場、兒童遊樂場、散步休憩之所；另有超級市場、商店等，日常所需，不假外求，居民可獲市區般之享受而無繁雜之擾。碧瑤灣交通便利，與港島市區來往僅十分鐘，各式交通，常川來往，並特備豪華巴士往來中區，方便異常；區內單位充足，貴賓到訪，無須位泊車之煩。

新世界發展有限公司

香港皇后大道中48號萬年大廈十一樓 電話：5-231056
示範單位電話：5-261600

特設示範單位：中環皇后大道中友邦行三樓
開放時間：每日上午十時至下午六時
假日照常 歡迎參觀

莫斯科保證軍事援助叙利亞

[illegible]

大部份問題留待明年協商解決

星期二正式結束，索蘭利國指責埃塞俄比亞在過去二個月內侵佔了一百萬平民，德西迪亞民衆份子則對埃塞俄比亞侵略者提出抗議。

▲英國黎比士維爾特說：「國際社會從未解決非洲戰爭。」

(法新報)將開五日止)利比亞和剛果兩百萬英鎊之支票。拍買卡特無意提出中東和平方案

日言他國富貴寺和平不降

逾五十六億餘萬美元

社
日基斯旦又改變實行軍人

入憲法，布爾茲改任掌握實權的內閣總理。權獨步，主張擴

[illegible]

將不會出席。

色列入預

，凡十二次。由聯合國
休臘監督機構提出之報
告稱：聯合國監察人員
所提供的文件，指出其
中兩次是邊境入侵的小
事件，其餘十次則爲以
色列軍閥府邊界用大炮
轟擊，或小型武器襲擊
黎國南部邊區左派部隊
行軍要點。三長部會議

橫包于六月
國戰區上

準備航

據瑞士聯邦銀行調查所得，在世界
智利政府釋放

祝台

刺通獸一百分之十至十七之譜，

的米格十九型機等。在二
發展中國家裡，這樣一支
，是一股很大的勢力，名
陸海空軍最高司令官，但

二現
保強力
現手有
的標關

稱：黃白紅三色客機，在壓力加港起飛，準備飛往首都聖地牙哥，不料起飛後不久遭襲劫。這次襲劫是上個星期內第二架智利飛機遭受襲劫。智利航空公司一架波音七二七

墨西哥文盲
二千三百萬

料，遇二發學生暴動，警方使用手槍，催淚彈，水炮及輕機槍鎮壓，最少有十二名學生受傷，阻斯科發生暴動，

情勢五日。由於老小麥輸入國際小麥市場，今年的小麥產量減低，聯今年的小麥輸入。

是美加兩國種植的小麥
由地，面積縮小了。報
皆說：一九七七年內
七年內的世界小麥貿
易額，料將高達六千六

儀講述蔣總統

持。秦率儀在會中演講，依據總統蔣公日記等原始孤證與明智決策。

風雨下港九

埃及回教極
殺害
疑兇

部發言人稱：警方在昨日四次拘行現錄從事綁架之

黨。內政部發言人稱：屍體是在一條由市內通往金字塔道路上的別墅中發現，而兇手則是在

已在一個房子內拆除了大輪油，但在中

小麥估計約爲六千六百萬至七千萬公噸。上述五大產麥區去年的小麥輸出額估計六千萬公噸

萬·巨

新聞精華

香港海運安會會長黃興與乘向港府遞交報告書，謂船隻失事，說已發覺。陳由港務局領取執照。(第三張續增去貨病密)

泰源商號賒貨品昂貴。除日用雜件及部份外賣肉類、臘腸貨亦騰漲甚劇。顯示李鄭月去秋對壟，出現明旺臨。大部開封約三折付貨款近新置(第四張第二頁)

三村青年救師重慶(第五張第一頁)

元朗八鄉四名青年向該鄉董事申請派議員分界別，獲得會議通過後，由有關於三村分界問題之警務處長、理民房為調解。

底特律工人罷工

垃圾堆積如山

(美聯社底特律電)使日滿受影響。許多工人突然停止工作，阻止其顧客受影響，便拉圾堆積無人不清理。甚至醫院的服務也受妨礙。雖然罷工罷工是在代表在七個因工會的小時談判後宣佈於昨午五時開始的。在一個半小時內火車未來接，雖禁止巴士行路而鐵路又無地下火車來接，雖然非輪工的呼籲，一位美國工人在下午最後自動停工職去。一位突法國埃及自加爾各答定時離津的機匠所助的許多非法組織性質已增加了底特律的混亂。

巴基斯政變新強人赫格將軍 強調絕無政治野心 新大選後交出政權

新華社評論政變在防止局勢更混亂

【路透社巴基斯六日電】巴基斯政變後，新強人赫格將軍，強調絕無政治野心，新大選後交出政權。赫格將軍在政變後，隨即宣佈接管政權，並宣佈全國戒嚴。他並表示，他將與各方代表進行談判，以解決國家的危機。赫格將軍的這番話，被視為是向各方釋放了一個信號，即他並不打算長期執政，而是希望通過大選來解決國家的問題。這番話也得到了一些國際社會的肯定，認為這有助於防止局勢進一步混亂。

東協五國經濟部長會議 已決定設立銀行 資本額一億美元

東協及緬甸十五記者將訪日

【本報曼谷五日電】東協五國經濟部長會議，已決定設立一家銀行，資本額為一億美元。該銀行將由東協五國共同擁有，並將在曼谷設立總部。該行的成立，將有助於加強東協五國之間的經濟合作，並為成員國提供貸款和融資服務。此外，東協及緬甸十五名記者，將於近日訪問日本，就東協與緬甸的關係以及東協的發展進行採訪和報導。

曼谷正在 逐漸墜落

日機場降落費 下月起提高

【本報曼谷五日電】曼谷正在逐漸墜落，日機場降落費下月起提高。據悉，由於曼谷的經濟狀況日益惡化，加上日機場的降落費將有所增加，這將對曼谷的旅遊業和航空業產生負面影響。此外，曼谷的治安狀況也令人擔憂，頻繁發生的犯罪活動和恐怖襲擊，使得遊客對曼谷的安全性感到擔憂。這些因素都使得曼谷的聲譽和地位在國際上逐漸下降。

東協應與越高寮 建立建設性關係

並與蘇聯中共保持距離

【新加坡六日電】東協應與越高寮建立建設性關係，並與蘇聯中共保持距離。這是在最近舉行的一場國際會議上，由一位與會者提出的建議。該建議認為，東協應該與越南、高棉和寮國建立一種建設性的關係，以促進地區的和平與穩定。同時，東協也應該與蘇聯和中國保持一定的距離，以避免受到它們的影響和壓力。這一建議得到了與會者們的廣泛支持。

南韓議會反對 美國陸軍撤退

並要求美國抑制 境內反南韓活動

【本報漢城五日電】南韓議會反對美國陸軍撤退，並要求美國抑制境內反南韓活動。據悉，南韓議會最近通過了一項決議，反對美國從南韓撤軍。該決議認為，美國在南韓的駐軍是維護南韓安全的重要保障，如果美國撤軍，南韓的安全將受到威脅。此外，該決議還要求美國抑制境內反南韓活動，以維護南韓的領土完整和主權。

六名外國記者 被逐出境原因

被逐出境原因 被逐出境原因

【本報曼谷五日電】六名外國記者被逐出境原因，被逐出境原因。據悉，這六名記者是在最近訪問泰國期間，因為被認為從事間諜活動而被泰國政府逐出境的。泰國政府表示，這六名記者在訪問期間，收集了大量的敏感情報，並將其傳遞給外國政府。泰國政府認為，這六名記者的行為嚴重威脅到了泰國的安全和利益，因此決定將他們逐出境。

台灣吃蛇之風大盛 百步蛇每斤 售百五美元

雖值炎夏仍不忘補 雖值炎夏仍不忘補

【本報台北五日電】台灣吃蛇之風大盛，百步蛇每斤售百五美元。雖然正值炎熱的夏季，但台灣民眾對吃蛇的興趣依然很高。據悉，百步蛇在台灣的市場價格非常高，每斤可達一百五十美元。這使得吃蛇成為了一種高檔的飲食。然而，專家提醒，吃蛇存在著嚴重的健康風險，因為蛇類可能攜帶各種病菌和寄生蟲，食用後可能會導致嚴重的疾病甚至死亡。

麗宮

今天五場
獻映
翡翠窩
大陰謀
連方達
納伯

江珠

今天五場
獻映
太陽浴
記血
九點半
七點半
五點半
三點半
一點半

劍聖

十三招內連
殺六名高手
這是
劍出十四式
廿強敵斷魂
這是
劍神

劍神

十三招內連
殺六名高手
這是
劍出十四式
廿強敵斷魂
這是
劍神

劍神

原著 古龍

劍出十四式
廿強敵斷魂

十三招內連
殺六名高手

這是
劍神



主演：陳雲、凌雲、陳萍、陳冬、陳生、余安安、谷峯、岳華、狄龍、燕南希、劉陸華、陳思佳、姜大衛

導演：楚原

武術指導：唐佳

神

影性爆強
電炸力

英皇國慶新片
豪華巨片
星羅 華龍 星恆 耀觀

半點一十晚後
劉德華 陳百祥 盧國龍 蕭芳芳

主演：丹鳳 玲瓏 奇奇 衛青 明倫

兒入全黃調深經
童宜鏡部查入年

神

影性爆強
電炸力

英皇國慶新片
豪華巨片
星羅 華龍 星恆 耀觀

半點一十晚後
劉德華 陳百祥 盧國龍 蕭芳芳

主演：丹鳳 玲瓏 奇奇 衛青 明倫

兒入全黃調深經
童宜鏡部查入年

本港新聞

私屠不宜食用豬隻出售 肉食公司東主重判 罰款四千兼囚三月

【本報訊】深水埗區下馬路九號九號，至廿二號，被發現私屠豬隻，肉店東主重判，罰款四千兼囚三月。

九號，至廿二號，被發現私屠豬隻，肉店東主重判，罰款四千兼囚三月。

【本報訊】深水埗區下馬路九號，至廿二號，被發現私屠豬隻，肉店東主重判，罰款四千兼囚三月。

男童被虐遍體傷痕 美孚新邨少婦帶署

【本報訊】九龍美孚新邨，一名九歲男童，於前晚被其母虐待，遍體傷痕，其母已被帶往警署。

橫頭磡五賊行劫 一單位損失千餘

【本報訊】橫頭磡，五名賊徒，於前晚在橫頭磡，一單位內行劫，損失千餘。

金冠酒樓

二級制水
經已開始
金冠酒樓
港九獨有
最大水箱
水源充足
在此飲宴
清潔衛生
諸君賜顧
請為留意

華榮工業大廈

下葵涌永業街(消防局對面)
電話 12-262220

88折特價。每呎115元
來路顏色隔熱玻璃
每層四伙。電梯六部
四正無柱。伙伙單邊
貨箱碼頭。近在咫尺

華懋 5-258251

毓成大廈

跑馬地毓秀街1-9號
每單位1118呎
售33萬餘元起

特價出售 二成人伙
地下舖位 特價租出
15年付款 平過交租

適合銀行、超級市場、各行業等
電話 229162 441994
256071 750695(地盤)

台灣車輛零件展售會

展示：各種汽車零件、電單車及
單車零件

日期：一九七七年七月五日至七日
時間：上午十時至下午五時
地點：香港中環大廈二樓
電話：5-251667

周生生集團有限公司

CHOW SANG SANG HOLDINGS LTD.

SUBSIDIARIES
CHOW SANG SANG JEWELLERY CO. LTD.
WORLD COMMERCIAL SALES CO. LTD.
CHOW SANG SANG ESTATES LTD.
FU SUN LAND INVESTMENT LTD.
CHOW SANG SANG FINANCE LTD.
CHOW SANG SANG INVESTMENTS LTD.

行政經理
ADMINISTRATION MANAGER
Ref. 601

Age: under 40 (Male).
Duties: The Administration Manager will report to the General Manager and be responsible for:
a) General administration of the group of Companies.
b) In charge of Personnel and General Affairs Departments.
c) Development of effective planning and control procedures.
d) Formulate and periodically review office systems.
e) Preparation of performance reports.

Qualifications:
a) University graduate, preferably in Business Administration.
b) Must be fluent in both English and Chinese.
c) Min. 5 years experience at administrative level.

Remuneration:
a) Starting salary will not be less than \$4,000 (Dec. double pay).
b) Medical assistance and provident fund.

副主任秘書
ASSIST. COMPANY SECRETARY
Ref. 602

Age: under 35 (Male or Female).
Duties:
a) Assist the Company Secretary in the operation of the Company Secretariat.
b) Translation of documents.
c) Assisting in the preparation of Annual Reports.
d) Act as Secretary in Committee meetings.
e) Represent the Company in Public Relation matters.

Qualifications:
a) Minimum matriculation level, preference will be given to university graduate and CIS finalist.
b) Proficiency in both spoken and written English absolutely essential.
c) Minimum 3 years relevant experience.

Remuneration:
a) Starting salary \$2,200 (Dec. double pay).
b) Medical assistance and provident fund.

地產部會計主理員
SUB-ACCOUNTANT
(REAL ESTATE DEPT.)
Ref. 603

Age: under 35 (Male).
Duties:
a) Assist the Accountant of the Real Estate Department in the daily operation.
b) Supervise a small team of book-keepers.
c) Keeping site-accounts.
d) Preparation of statistics.

Qualifications:
a) Passed HKSCSE.
b) Holding LCC Higher Accounting Certificate, with statistical knowledge.
c) 3 years relevant experience in a senior post.

Remuneration:
a) Starting salary \$1,810 (Dec. double pay).
b) Medical assistance and provident fund.

All posts offer good exposure and promotion prospects.
Successful applicants, if proven to be capable and competent, will have opportunities to participate in our future expansion and to be involved in the management of our progressive companies.
Please send details with office/home telephone numbers, quoting respective reference number, to our Personnel Dept. at 221 Nathan Rd., Kowloon. All documents will be treated confidential but will not be returned to applicants.

東曦大廈

灣仔大佛口商業中心
大道東12-22號

旺舖商場 特價租售

地庫：特大樓梯上落，面積5,763呎
地下：旺舖二間，2,015呎及2,915呎
一樓：寫字樓，面積6,220呎
適合銀行、陳列所、傢俬公司、社團會所、教會、學校、酒樓及餐館等各行業。

樓上住宅即將售罄，祇餘數單位
面積由550至585呎，僅售十八萬元起

建築完成 經已入伙
一成首期 十年付款
示範單位 歡迎參觀

長江實業(集團)有限公司
香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字)
電話：5-262381(8線)
地盤辦事處電話：5-281979(假日照常辦公)

嘉瑜園

EMERALD GARDEN

花園洋樓
設備豪華
三房兩廳
三電煤齊
車位贈用
即可入伙

租

薄扶林道86號
近香港大學堂

鷹君 香港干諾道中30號7樓
電話：5-257351

大昌地產有限公司

股東週年大會通告

敬啟者本公司定於一九七七年八月十日(星期三)下午五時假座香港德輔道中永安人壽大廈樓上舉行股東週年大會商議下列事項：
一、省本公司截至一九七七年三月三十一日止全年之結算書及董事局與核數師報告書。
二、宣派派發末期股息。
三、選舉董事及監事。
四、選舉審核及監察其酬金。
五、處理本公司其他業務。

股東有權出席投票者，可派代表出席及投票，該代表不必為本公司之股東。

股票名冊定於一九七七年七月二十八日至一九七七年八月十日(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶手續，凡持有本公司股份而欲過戶以收取末期股息者，務須於一九七七年七月二十七日下午四時前，携同股票及轉名紙到本公司股票登記處辦理登記過戶手續。

一九七七年七月七日
董事局命 秘書黃令仲謹啟

香港最高法院

一九七七年第三百六十宗雜項案
有關兆和建業有限公司
及
香港法例第三十二章公司條例事項

敬啟者：上述公司已於一九七七年六月二十九日入稟香港最高法院申請批准上述公司及其股東於一九七七年六月十五日所訂之協議計劃及減低該公司之資本額。

再者，有關上述之批准申請書，將於一九七七年七月十五日星期五上午九時三十分於香港維多利亞最高法院由李福善按察司聆訊。

該公司之債權人及股東如欲提出反對有關減低資本額之法令，須屆時由本人或其代表之大律師出席反對。

任何上述人士如欲交還之費用，可向下列律師行取得該項申請書之副本。

上述公司之代表律師
胡國李律師行
香港中環德輔道中二十六樓二六〇一室
公元一九七七年七月七日

新部城酒樓友總會

創設 限價酒席

物價起我不加 物價跌我照減
你着數 我都好
你着數「菜價」 我都着數「多」

凡預訂蛇年「金玉滿堂席」，照下列菜價
菜式供應並保證：如屆時(擺酒前十天)
物價上漲、預訂者概不起價。如物價下降、
菜價照市況調整或改較好菜式、着數在主人家

金玉滿堂席 400元

美蓮雙揚沙 雲腿雞 燕窩龍乳
子薑州 冬菇紅綠肉 鳳豬
紅伊炒 鳳爪 炸鮮雞 扒菜大
雙豆 炒 鳳爪 北菇 鮑魚時新拼
輝沙 麵飯魚 瓜 雞脯翅 菜盆

供百宴吉、拿波里、金牌各48元、人頭馬50元、汽水7角
大啤3元、優質罐頭餅券八折、每打6元2角、麻雞免費
88庄新街士德樓本每席8元、送花牌及雙料燒鴨
地方300席 總堂15個 員工逾500
菜式質高量厚 聞名港九
酒席生意最多 係人都知
供10,000席。先訂先得
5-628791 5-630222 (內線12)

大昌地產有限公司

末期股息通告

大昌地產有限公司董事局宣佈截至一九七七年三月三十一日止全年度已審核並經核數師核實之結算書及董事局報告書，業經於一九七七年七月七日，在董事局會議上通過，並決定派發末期股息每股四仙半，連同於本年一月已派發之中期股息每股四仙半，是為全年股息共七仙半。去年度之派息為每股四仙半，是為全年股息共七仙半。去年度之派息為每股四仙半，是為全年股息共七仙半。

如無不可預測事故發生，董事局預計明年年度之派息，必可保持，並將有合理之增長。

一九七七年七月七日
董事局命 秘書黃令仲謹啟

誠聘製衣廠長

某洋行擬開設一中型製衣廠，專生產棉紗針織成衣，月產約四千打，茲誠聘廠長一名負責全盤生產事務，應徵者須有生產此類成衣多年經驗，對生產管理，全盤通曉，能負起全部生產責任，有意者請具詳細履歷及欲得待遇，寄來本報信箱121號，來函絕對保密。

請撥電話 5-221583

瑞榮工業大廈

舊地不本開買八三折僅存數伙欲購從速

新興區·工友多
豪華廠·設計好
七年供·條件優

地盤面積約四萬餘呎
電話：12-263600

二件八至五件呎每呎110元起

即將入伙

呂興合 香港德輔道中12號 電話：4-436640 鷹君 香港中環德輔道中30號7樓 電話：5-257351

本港新聞

風雨吹襲下且年久失修

港九兩處危樓

薄扶林村士多店牆塌三間石屋被封閉

【本報訊】薄扶林村士多店，因年久失修，在風雨吹襲下，發生牆壁倒塌，三間石屋被封閉。據悉，該處位於薄扶林村第二街一幢樓宇，一幢危樓亦封閉。該處居民已搬遷，目前正由有關部門進行調查。

不往搜查波豪賭檔

恐怕因此打草驚蛇

【本報訊】警方在搜查波豪賭檔時，因擔心打草驚蛇，故不前往搜查。警方表示，目前正密切關注該處情況，並已加強巡邏，以確保公眾安全。

被控強姦禁錮少女

青年製衣工人無罪獲釋

【本報訊】一名被控強姦禁錮少女的青年製衣工人，經法庭審理後，因證據不足，被判無罪獲釋。該名工人表示，他對自己的清白感到欣慰，並已返回家中。

館雀蔴好好劫夜

月一廿四飛黑

【本報訊】昨晚（廿四日）深夜，在蔴雀館發生一起劫案。歹徒闖入館內，搶劫多名顧客，並奪走現金及珠寶。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前正全力追緝中。

空置樓食水長流

業主被判罰二百

【本報訊】一名業主因空置樓宇內食水長流，被判罰款二百元。法院表示，該業主有責任確保其物業內的水管正常運作，否則將面臨法律制裁。

警方訪尋失蹤婦人

六飛行劫案

【本報訊】警方正訪尋一名失蹤婦人，該婦人與六飛行劫案有關。警方表示，該婦人於上月失蹤，目前正全力尋找中。如有任何線索，請與警方聯繫。

毒販入獄八年

法官痛斥被告行為實卑鄙可恥

【本報訊】一名毒販因販賣毒品，被判入獄八年。法官在判詞中痛斥被告行為卑鄙可恥，並表示將嚴厲打擊毒品犯罪。

騙行出四票支人偷

年囚判十四

【本報訊】一名偷票人因騙行出四票，被判入獄十四年。法院表示，該名偷票人行為惡劣，必須受到法律制裁。

報失車輛

【本報訊】報失車輛，請向警方報案。警方表示，將根據報案情況，全力追緝失車。

逆子毆母判守行為

法官痛斥生命向慈親道歉

【本報訊】一名逆子因毆打母親，被判守行為。法官在判詞中痛斥該逆子行為，並要求其向慈親道歉。

警探喬裝買家破大毒案

毒販入獄八年

【本報訊】警方喬裝買家，破獲一起大毒案。一名毒販因販賣毒品，被判入獄八年。警方表示，此次行動取得重大勝利。

探目被控收規案

表證不成立首釋

【本報訊】一名探目因被控收規案，表證不成立，獲首釋。該探目表示，他對自己的清白感到欣慰。

黃大仙廟公則

六飛行劫案

【本報訊】黃大仙廟公則，六飛行劫案。警方表示，將繼續關注該案進展。

騙行出四票支人偷

年囚判十四

【本報訊】騙行出四票支人偷，年囚判十四。法院表示，將嚴厲打擊此類犯罪。

報失車輛

六飛行劫案

【本報訊】報失車輛，六飛行劫案。警方表示，將全力追緝失車。

報失車輛

六飛行劫案

【本報訊】報失車輛，六飛行劫案。警方表示，將全力追緝失車。

報失車輛

六飛行劫案

【本報訊】報失車輛，六飛行劫案。警方表示，將全力追緝失車。

鴨洲老翁昏迷倒斃

警盼市民供有關消息

【本報訊】鴨洲老翁昏迷倒斃，警盼市民供有關消息。警方表示，將根據市民提供的線索，全力調查此案。

混泥土攪拌車突翻側

司機困車廂兩腳重傷

【本報訊】混泥土攪拌車突翻側，司機困車廂兩腳重傷。警方表示，將全力救治司機，並調查事故原因。

幸運年無牌營業

被判罰款式千元

【本報訊】幸運年無牌營業，被判罰款式千元。法院表示，將嚴厲打擊無牌營業行為。

報失車輛

六飛行劫案

【本報訊】報失車輛，六飛行劫案。警方表示，將全力追緝失車。

報失車輛

六飛行劫案

【本報訊】報失車輛，六飛行劫案。警方表示，將全力追緝失車。

報失車輛

六飛行劫案

【本報訊】報失車輛，六飛行劫案。警方表示，將全力追緝失車。

報失車輛

六飛行劫案

【本報訊】報失車輛，六飛行劫案。警方表示，將全力追緝失車。

報失車輛

六飛行劫案

【本報訊】報失車輛，六飛行劫案。警方表示，將全力追緝失車。

為甚麼要飲?



養命酒，補血強身，滋陰養血，調經理氣，強筋壯骨，益氣養神，明目怡神，行血調經，肉從容與反素，增加體力，強精壯肌。

養命酒

因為...養命酒以傳統藥方、現代臨床藥理，配合日本信州鹽澤家三百七十餘年祖傳秘方，為配製基礎，和合十數種名貴藥材及反鼻精煉而成。於是養命酒乃把生藥中之強壯營養分運於一體之香醇美味佳釀。

養命酒...含有人參與烏雞，補中益氣、安定神經；滋羊鞭與防風，提神旺血、清熱解毒；金銀與丁香，調經行血、驅風健胃；番紅花與杜仲，鎮靜止痛、強固筋骨；益母草與肉桂，明目怡神、行血調經；肉從容與反素，增加體力、強精壯肌。

養命酒...對於食慾不振、腸胃衰弱、血液循環不良、貧血畏冷、疲勞倦厭、體質虛弱以及病後失調後失調均有卓卓功效。

養命酒...男女滋補、功效確實。

○贈閱詳細說明書○

養命酒製藥股份有限公司
為使各界人士更明瞭養命酒之詳細情形起見，特將說明書，請閣下用郵向本公司索取，依下列地址寄出，當依址奉上說明書，俾便參攷。

☆各大辦館、士多、超級市場均有代售
1000cc HK\$32.30 700cc HK\$25.00

港澳總經理：香港貿易公司
九龍彌敦道83號先施大廈五樓403室 電話：3-960177-9

全世界最薄

聲寶牌EL8130計數機

擁有四大獨有優點

- 祇有5mm厚—世界最薄
- 按鍵同時發出美妙音訊—雙重保險
- 電子感應按鍵—輕巧靈活
- 停用10分鐘即自動關機—省電省錢



聲寶牌 SHARP 各大文具店及電器行均有代售

總代理：樂電器有限公司 電話：5-257272 (9線) 陳列室：香港彌敦道U-24 電話：5-228380、5-228995

香港沖印有限公司

旅遊攝影大贈送

旅遊攝影大贈送：由七月一日起至八月三十一日止，凡到東南亞、美加、歐洲、澳洲等地旅遊人士，每次攜回三卷或以上之彩色菲林（只限柯達、富士、櫻花底片）到本公司沖印者，一律得以八五折優待，並得贈送相部。

特長甫士咭

憑此優待券 (85折)

旅遊地區：_____

旅遊日期：_____

菲林數目：_____ 卷

本公司用：_____

ORDER NO. _____ 至 _____

本港新聞

張威臣獅會演講指出 三院學務組織改革 加強管理提高效率

百週年總理會昨賀雷治強晉紳

【本報訊】香港三院學務委員會主席張威臣，昨(廿四)日晚在獅子會演講，指出三院學務組織改革，加強管理，提高效率。張氏指出，三院學務委員會，是由三院院長及各界代表組成，其職責是監督三院學務工作，並向社會大眾報告。張氏表示，三院學務委員會，將加強與社會各界的聯繫，並提高其工作效率。此外，張氏還提到，三院學務委員會，將加強對三院學務工作的監督，並確保其工作質量。張氏的演講，受到了在場人士的熱烈歡迎。

韓國名漢醫針灸研究九港

【本報訊】韓國名漢醫針灸研究九港，將於下月開始。該項研究，是由韓國政府資助，並由九港大學主持。研究內容包括針灸的理論、針灸的臨床應用、針灸的教學等。研究結果將對針灸的理論和臨床應用產生重大影響。

各界人士踴躍參加 本報主辦美加旅團

【本報訊】本報主辦的美加旅團，將於七月二十二日出發。該旅團，是由本報主辦，並由各界人士踴躍參加。旅團成員將前往美國和加拿大旅遊，並參觀當地的名勝古蹟。旅團的出發，受到了各界人士的熱烈歡迎。

長老堂開始辦理 助學金申請

【本報訊】長老堂將於下月開始辦理助學金申請。該項申請，是由長老堂主辦，並由各界人士踴躍參加。申請人需符合一定的條件，方可申請。長老堂表示，將盡力為申請人提供幫助。

屈福老先生六秩榮壽 首長仕商名流同賀

【本報訊】屈福老先生六秩榮壽，首長仕商名流同賀。屈先生是香港著名的實業家，其壽辰受到了各界人士的熱烈祝賀。屈先生表示，將繼續為社會做出貢獻。

救世軍學員時裝表演 選出第二屆新員

【本報訊】救世軍學員時裝表演，選出第二屆新員。該項表演，是由救世軍主辦，並由學員們親自表演。表演結果將選出第二屆新員。救世軍表示，將繼續為社會提供服務。

交通大學同學會 賀唐九淑坊晉紳

【本報訊】交通大學同學會，賀唐九淑坊晉紳。該項賀禮，是由交通大學同學會主辦，並由各界人士踴躍參加。賀禮的送出，受到了唐先生的熱烈歡迎。

回顧當年

一九六二年七月七日

【本報訊】一九六二年七月七日，是香港歷史上的一個重要日子。當天，香港發生了多起重大事件，對香港的社會和經濟產生了重大影響。回顧當年，我們不禁感慨萬千。

各界人士踴躍參加 本報主辦美加旅團

【本報訊】本報主辦的美加旅團，將於七月二十二日出發。該旅團，是由本報主辦，並由各界人士踴躍參加。旅團成員將前往美國和加拿大旅遊，並參觀當地的名勝古蹟。旅團的出發，受到了各界人士的熱烈歡迎。

長老堂開始辦理 助學金申請

【本報訊】長老堂將於下月開始辦理助學金申請。該項申請，是由長老堂主辦，並由各界人士踴躍參加。申請人需符合一定的條件，方可申請。長老堂表示，將盡力為申請人提供幫助。

屈福老先生六秩榮壽 首長仕商名流同賀

【本報訊】屈福老先生六秩榮壽，首長仕商名流同賀。屈先生是香港著名的實業家，其壽辰受到了各界人士的熱烈祝賀。屈先生表示，將繼續為社會做出貢獻。

救世軍學員時裝表演 選出第二屆新員

【本報訊】救世軍學員時裝表演，選出第二屆新員。該項表演，是由救世軍主辦，並由學員們親自表演。表演結果將選出第二屆新員。救世軍表示，將繼續為社會提供服務。

交通大學同學會 賀唐九淑坊晉紳

【本報訊】交通大學同學會，賀唐九淑坊晉紳。該項賀禮，是由交通大學同學會主辦，並由各界人士踴躍參加。賀禮的送出，受到了唐先生的熱烈歡迎。

各界人士踴躍參加 本報主辦美加旅團

【本報訊】本報主辦的美加旅團，將於七月二十二日出發。該旅團，是由本報主辦，並由各界人士踴躍參加。旅團成員將前往美國和加拿大旅遊，並參觀當地的名勝古蹟。旅團的出發，受到了各界人士的熱烈歡迎。

大坑小販聯誼會 第五屆職員選舉

【本報訊】大坑小販聯誼會，將於下月舉行第五屆職員選舉。該項選舉，是由聯誼會主辦，並由小販們親自投票。選舉結果將選出第五屆職員。聯誼會表示，將繼續為小販們提供服務。

吉時吉與紅坊坊 辦泰國曼谷旅行團

【本報訊】吉時吉與紅坊坊，將於下月舉辦泰國曼谷旅行團。該旅行團，是由吉時吉與紅坊坊主辦，並由各界人士踴躍參加。旅行團成員將前往泰國曼谷旅遊，並參觀當地的名勝古蹟。旅行團的出發，受到了各界人士的熱烈歡迎。

長老堂開始辦理 助學金申請

【本報訊】長老堂將於下月開始辦理助學金申請。該項申請，是由長老堂主辦，並由各界人士踴躍參加。申請人需符合一定的條件，方可申請。長老堂表示，將盡力為申請人提供幫助。

各界人士踴躍參加 本報主辦美加旅團

【本報訊】本報主辦的美加旅團，將於七月二十二日出發。該旅團，是由本報主辦，並由各界人士踴躍參加。旅團成員將前往美國和加拿大旅遊，並參觀當地的名勝古蹟。旅團的出發，受到了各界人士的熱烈歡迎。

交通大學同學會 賀唐九淑坊晉紳

【本報訊】交通大學同學會，賀唐九淑坊晉紳。該項賀禮，是由交通大學同學會主辦，並由各界人士踴躍參加。賀禮的送出，受到了唐先生的熱烈歡迎。

多寶彩池

六合彩第 52/77 期
中獎號碼：13 10 15 18 30
下期開彩日期七月八日星期五
星期日下午八時前在各馬場外
投注處接受投注。
香港獎券管理局

美加 別開生面美加遊

五月卅日至六月十七日
全程十九天
東西岸全線廿三天
第四十三團 七月廿二日至八月十三日
第四十七團 八月五日至八月廿七日
遍遊檀香山、羅省、坎士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、芝加哥、華盛頓、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多、溫哥華、三藩市。
HK\$9,600 (已出發)

美加 西岸全線十六天

第四十一團 四月八日至四月廿三日(已出發)
第四十二團 五月廿日至六月四日
第四十四團 七月廿二日至八月六日
第四十五團 八月五日至八月廿日
第四十六團 九月二日至九月十七日
第四十八團 十二月十六日至一月一日
遍遊檀香山、聖地牙哥、拉斯維加斯、坎士尼樂園、羅省、溫哥華、三藩市。
HK\$8,200

歐洲 第八團 九月廿六日至十月十二日

全程十七天
漫遊南歐、地中海名勝古蹟、行程包括雅典、里斯本、馬德里、巴薩隆那、尼斯、蒙地卡羅、佛羅倫斯、羅馬。

澳紐 第十四團 十二月廿一日至一月四日

暢遊奧克蘭、維多利亞、庫多利亞、威靈頓、聖堂市、谷山、皇后城、惠爾斯、坎培拉、雪梨。

鼓勵有志莘莘學子 前往美國 深造之助學金 名額有限，申請從速

歡迎任何成績與經濟
符合資格，
希望負笈美國深造之學生申請。

頒發助學金之美國著名學府

印第安納理工學院
(INDIANA INSTITUTE OF TECHNOLOGY)
Fort Wayne, Indiana, USA
美金\$1,000元助學金，
供讀四年，可完成機械工程之理學士學位。

華爾殊書院
(WALSH COLLEGE)
Canton, Ohio, USA
美金\$1,000元助學金，
供讀四年，可完成文學士學位或理學士學位。

設有速成英語進修，加以輔助。
多名教育顧問專程來港，
提供有關前往其它美國學院及大學
深造之專業輔導。

請即致電：5-770862
與 M. L. Fishback 安排約見時間。

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

第十九屆世界兒童美展

邀請本港學生參加 促進世界兒童友誼

展覽將於十月在漢城韓國兒童中心舉行
作品題材可自由選擇本月中交美中心

（特約）今秋在漢城舉行的第十九屆世界兒童美展，現正接受本港學生參加。該項展覽旨在促進世界兒童友誼，並為各國兒童提供一個展示其藝術才華的機會。本港學生可自由選擇作品題材，並於本月中旬將作品交予美中心。展覽將於十月在漢城韓國兒童中心舉行。參加資格不限年齡，凡在七月三十一日前出生之兒童均可參加。作品種類包括繪畫、手工藝、攝影等。作品尺寸可自由選擇，但繪畫作品不得超過四十分鐘完成。作品將於展覽期間在韓國兒童中心展出，並由韓國兒童中心頒發獎狀。本港學生可致電美中心查詢詳情。

香港青少年設計展

華僑日報學童美協先施公司辦
今明兩天續收件遠程專車服務

（特約）香港青少年設計展，由華僑日報、學童美協及先施公司聯合主辦。展覽旨在鼓勵青少年發揮創意，並提高其設計能力。展覽分為兩個階段，第一階段為作品收集，第二階段為作品展出。作品種類包括繪畫、手工藝、攝影等。作品將於七月三十一日前交予展覽委員會。展覽將於八月一日開始，在華僑日報大樓舉行。展覽期間將有專車接送學生，以便他們將作品交予展覽委員會。

浸會學院入學申請手續

招生處長梁振勳有解釋
（特約）浸會學院入學申請手續，由招生處長梁振勳親自解釋。梁處長表示，學院入學申請手續較為簡單，學生只需填妥申請表格，並附上相關證明文件，即可向學院申請入學。學院將根據學生的申請情況，決定是否錄取。學院入學申請表格可在學院網頁上下載，或向學院查詢處索取。學院查詢處電話：二二二二二二。

東南無線電專招男女生

（特約）東南無線電專招男女生，由東南無線電公司主辦。該項專招旨在為有興趣學習無線電技術之學生提供一個學習機會。專招分為兩個班級，分別為無線電技術班及無線電維修班。學生將學習無線電原理、電路設計、維修技術等。專招將於八月開始，在東南無線電公司舉行。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電東南無線電公司查詢。

香港童軍代表團 赴滿地可出席 世界童軍會議

港童軍代表團成員名單
首次派出十人代表參加活動

（特約）香港童軍代表團，將於七月十八日啟程，前往加拿大滿地可，出席世界童軍會議。該項會議旨在促進世界各國童軍之間的友誼，並為各國童軍提供一個交流的機會。香港代表團成員包括：會長、副會長、秘書長、財政、幹事等。代表團將代表香港童軍參加會議，並向各國童軍介紹香港童軍的情況。

聖加大利女書院

招考一九七七至一九七八年度女生
（F.1政府三年補助）F.2至F.5（保送參加會考及商考考試）

（特約）聖加大利女書院，是一所天主教女子學校。該校提供小學及中學教育，並設有各種課外活動。學校環境優美，師資優良，設備完善。學校將於七月開始招收一九七七至一九七八年度女生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電聖加大利女書院查詢。

聖瑪利奧英文書院

（特約）聖瑪利奧英文書院，是一所英文書院。該院提供英文補習班，並設有各種課外活動。書院環境優美，師資優良，設備完善。書院將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電聖瑪利奧英文書院查詢。

加拿大

（特約）加拿大，是一個幅員遼闊、資源豐富、經濟發達的國家。加拿大擁有優美的自然風光、豐富的文化遺產、完善的社會福利制度。加拿大是一個值得去的地方。如果您對加拿大感興趣，請致電加拿大旅遊局查詢詳情。

培中英文書院

（特約）培中英文書院，是一所英文書院。該院提供英文補習班，並設有各種課外活動。書院環境優美，師資優良，設備完善。書院將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電培中英文書院查詢。

中山紀念英文書院

（特約）中山紀念英文書院，是一所英文書院。該院提供英文補習班，並設有各種課外活動。書院環境優美，師資優良，設備完善。書院將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電中山紀念英文書院查詢。

達文英文書院

（特約）達文英文書院，是一所英文書院。該院提供英文補習班，並設有各種課外活動。書院環境優美，師資優良，設備完善。書院將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電達文英文書院查詢。

廖寶珊紀念書院

（特約）廖寶珊紀念書院，是一所英文書院。該院提供英文補習班，並設有各種課外活動。書院環境優美，師資優良，設備完善。書院將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電廖寶珊紀念書院查詢。

崇理英文中學

（特約）崇理英文中學，是一所英文中學。該校提供英文中學教育，並設有各種課外活動。學校環境優美，師資優良，設備完善。學校將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電崇理英文中學查詢。

聖思定英文中學

（特約）聖思定英文中學，是一所英文中學。該校提供英文中學教育，並設有各種課外活動。學校環境優美，師資優良，設備完善。學校將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電聖思定英文中學查詢。

模範英文中學

（特約）模範英文中學，是一所英文中學。該校提供英文中學教育，並設有各種課外活動。學校環境優美，師資優良，設備完善。學校將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電模範英文中學查詢。

聖瑪利奧英文中學

（特約）聖瑪利奧英文中學，是一所英文中學。該校提供英文中學教育，並設有各種課外活動。學校環境優美，師資優良，設備完善。學校將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電聖瑪利奧英文中學查詢。

利瑪竇書院

（特約）利瑪竇書院，是一所英文書院。該院提供英文補習班，並設有各種課外活動。書院環境優美，師資優良，設備完善。書院將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電利瑪竇書院查詢。

元崇仁英文書院

（特約）元崇仁英文書院，是一所英文書院。該院提供英文補習班，並設有各種課外活動。書院環境優美，師資優良，設備完善。書院將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電元崇仁英文書院查詢。

萃華英文書院

（特約）萃華英文書院，是一所英文書院。該院提供英文補習班，並設有各種課外活動。書院環境優美，師資優良，設備完善。書院將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電萃華英文書院查詢。

香港佛教英文中學

（特約）香港佛教英文中學，是一所英文中學。該校提供英文中學教育，並設有各種課外活動。學校環境優美，師資優良，設備完善。學校將於七月開始招收學生。報名日期為七月一日至七月三十一日。報名詳情請致電香港佛教英文中學查詢。

本港新聞

安官小 超額 教師

位職新請申行另間時年三予給 休退令強即職新獲未年三

【本報專訊】港府昨日公佈，在九七年及九八年，將分別有三百零七名及三百零三名小學教師，因超額而獲准提前退休。這項決定，是根據一九八九年及一九九〇年小學教師退休年齡的規定而作出的。在九七年，獲准提前退休的教師，將可獲得全額退休金，並可選擇在九七年或九八年退休。在九八年，獲准提前退休的教師，將可獲得全額退休金，並可選擇在九八年或九九年退休。

三年之後超額教師 預料超過千人

出生率下降小學生日減 百間官小已減至七十間

【本報專訊】港府昨日公佈，在九七年及九八年，將分別有三百零七名及三百零三名小學教師，因超額而獲准提前退休。這項決定，是根據一九八九年及一九九〇年小學教師退休年齡的規定而作出的。在九七年，獲准提前退休的教師，將可獲得全額退休金，並可選擇在九七年或九八年退休。在九八年，獲准提前退休的教師，將可獲得全額退休金，並可選擇在九八年或九九年退休。

嘉樂園

香港羅便臣道64號

豪華洋樓●一梯一伙
設備一流●供應車位
旺中帶靜●交通方便
建築期間●95折優待
快將入伙●欲購從速

地盤電話：5-256669

生泰企業有限公司

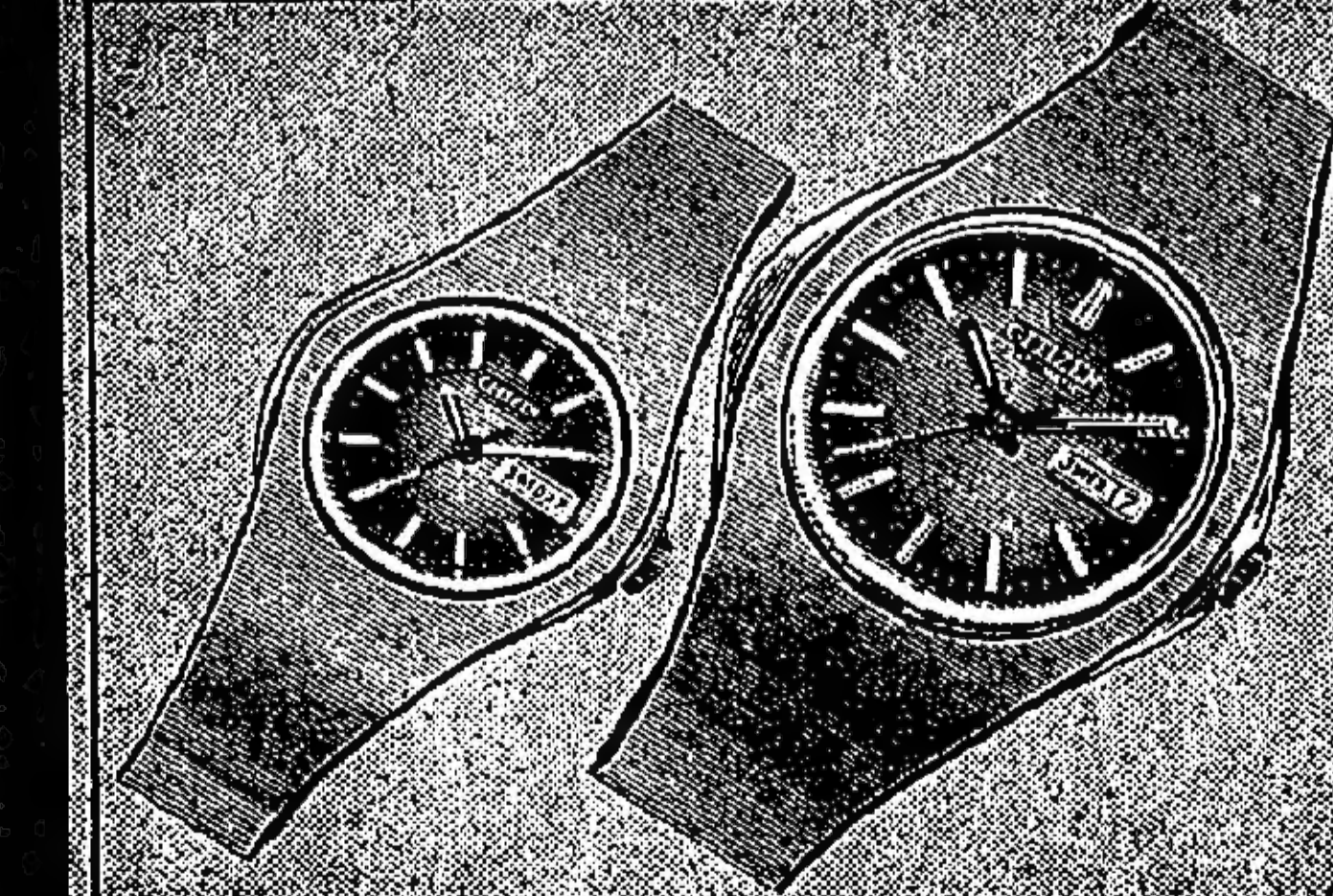
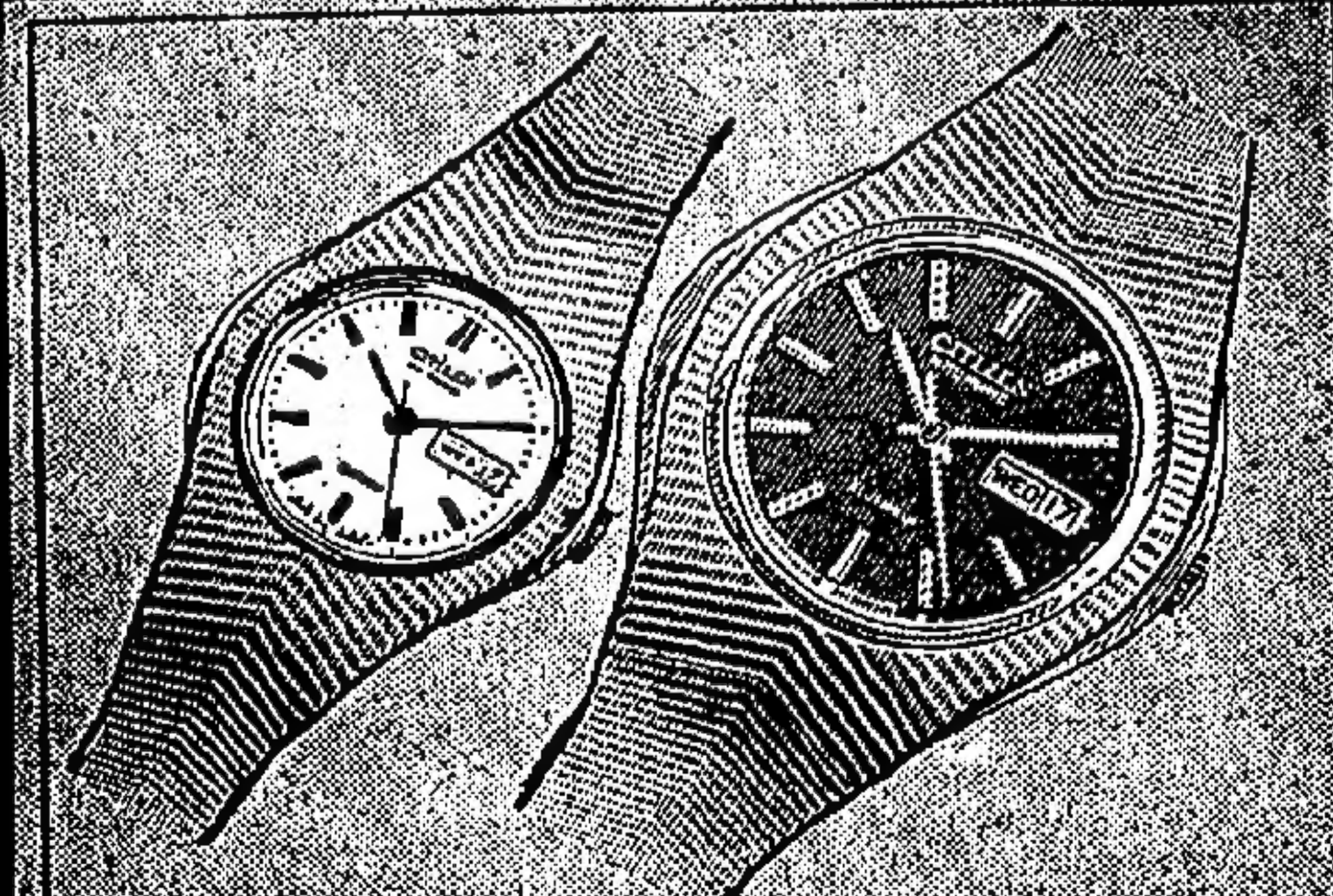


星辰

柔雅型拍拖表

刻紋鋼帶 有紋有路
拍到邊度 醒到邊度

星辰柔雅型又一「好事成雙」傑作——推出男女庄「拍拖」手表。設計清雅別緻，柔軟鋼帶刻上幼細的直紋或橫紋，將表身套住，渾然一體，線條流暢，倍覺優雅。全鋼或包金自動，星期，日曆，防水避震。戴星辰柔雅型「拍拖」表，雙雙對對，拍到邊度，醒到邊度。戴星辰表，係醒啲嘅！



六合彩頭獎無人中 多寶獎金累積 二百四十六萬

二獎四萬零派派十七萬

（本報專訊）本週六（十六日）晚開彩，六合彩頭獎無人中，多寶獎金累積至二百四十六萬。二獎獎金為四萬零派派十七萬。三獎獎金為一萬零派派一萬。四獎獎金為一萬零派派一萬。五獎獎金為一萬零派派一萬。六獎獎金為一萬零派派一萬。

冠華鏡廠 第二工業大廈

即將入伙 分層出租
面積由二千餘呎起
接洽處：5-571884
— 假日照常辦公 —

冠華鏡廠出品

防水灰色鏡底油
全球最先進機器製造
品質達世界一流
唯全港獨一無二

電話：12-245021-6 3-642251-4
5-728810 5-720828

已獲解決 中區地鐵工潮

工人恢復正常工作

（本報專訊）中區地鐵工潮，經過多日的罷工，目前已獲解決。工人已恢復正常工作。地鐵服務已全面恢復正常。

拋擲三個棉襖落街 工人被罰五百元

（本報專訊）一名工人因拋擲三個棉襖落街，被警方拘捕。該工人已被罰款五百元。

同你計過數 租機重着數

詳情請詢：
(一)華僑日報讀者聯誼會 5-447137-9
(二)美視(租用)有限公司 3-677161-4

優待華僑日報讀者
免一個月租申請表格

姓名..... 職業.....
地址.....
電話..... 身份證號碼.....
租用機型：威 霸18" \$78 飛利浦18" \$85
（連腳架）\$90
飛利浦22" \$110 飛利浦26" \$120

本港新聞

單車失事頻頻發生

誤已誤人理應管制

交通安全會會長黃興華年中提出建議

【本報訊】香港交通安全會會長黃興華，於去年年中提出建議，認為在過去一年中，因單車失事而受傷者，共有一百四十四人，其中四十四人受傷，四十四人受傷，四十四人受傷。黃興華建議，政府應加強對單車交通的管制，以減少意外發生。他認為，單車失事頻頻發生，已誤人誤己，理應加強管制。他建議，政府應加強對單車交通的管制，以減少意外發生。他認為，單車失事頻頻發生，已誤人誤己，理應加強管制。

油蔴地建警訊少年會所

為青少年提供活動場所

武毅警官主持揭幕儀式

【本報訊】油蔴地警區警訊少年會所，於昨日舉行揭幕儀式。該會所由武毅警官主持揭幕。該會所為青少年提供活動場所，並提供各項服務。該會所位於油蔴地，為青少年提供活動場所，並提供各項服務。該會所位於油蔴地，為青少年提供活動場所，並提供各項服務。

荔景社區會堂

明日正式啟用

【本報訊】位於荔景的社區會堂，將於明日正式啟用。該會堂由區議員主持揭幕。該會堂為居民提供活動場所，並提供各項服務。該會堂位於荔景，為居民提供活動場所，並提供各項服務。

廉政與社區展覽

本月廿二連展三天

【本報訊】廉政與社區展覽，將於本月廿二日連展三天。該展覽由區議員主持揭幕。該展覽為居民提供活動場所，並提供各項服務。該展覽位於廉政與社區，為居民提供活動場所，並提供各項服務。

匯豐銀行三十二萬
昨捐贈香港公益金



海天之夜黃崗嶺
白楊走廊消夏遊

圓桌會週末籌款
興建兒童遊樂場

本港與日本及澳洲
直通電話投入服務

先室楊母首賦權太夫人於公曆一九七七年
七月四日下午三時十分壽終正寢享壽七十八歲

夫楊德昭
子延篋媳陳春仙
延鏞 鄒雅蘭
延鏞 陳應璋
女延茵婿李福善

滯留南越港市民
第十批昨日返港

港府派包機運返港
尚有千二百人仍留南越

國際市場專家應邀
主持市場學研討

先嚴張公榮佑府君魂歸天國於昨(六)日在
香港殯儀館出殯

先夫劉公養志老爺於至曆一九七七年
七月五日下午八時四十五分在九龍醫院主龍召

治喪處：香港殯儀館
電話：五六一二五二六

續拘一疑兇
押候兩日審

先室譚母沈藻太夫人之喪昨(六)日在
香港殯儀館出殯

先夫林漢江先生之喪昨(六)日在香港殯
儀館出殯

先夫劉公養志老爺於至曆一九七七年
七月五日下午八時四十五分在九龍醫院主龍召

夫楊德昭
子延篋媳陳春仙
延鏞 鄒雅蘭
延鏞 陳應璋
女延茵婿李福善

治喪處：世界殯儀館
電話：三三三三三三三

顯妣陳母王太夫人溯生于前清光
緒十年十一月十一日吉時終于丁巳年五月

先嚴容公介如字燦多府君於公
曆一九七七年七月六日上午八時四十五分在港

先夫劉公養志老爺於至曆一九七七年
七月五日下午八時四十五分在九龍醫院主龍召

夫楊德昭
子延篋媳陳春仙
延鏞 鄒雅蘭
延鏞 陳應璋
女延茵婿李福善

治喪處：香港殯儀館
電話：五六一二五二六

治喪處：世界殯儀館
電話：三三三三三三三

孤哀子 文幹 媳簡月明
文光 媳陳淑儀
文康 媳鄭煥賢

先嚴容公介如字燦多府君於公
曆一九七七年七月六日上午八時四十五分在港

先夫劉公養志老爺於至曆一九七七年
七月五日下午八時四十五分在九龍醫院主龍召

夫楊德昭
子延篋媳陳春仙
延鏞 鄒雅蘭
延鏞 陳應璋
女延茵婿李福善

治喪處：香港殯儀館
電話：五六一二五二六

治喪處：世界殯儀館
電話：三三三三三三三

今樂府

香港一、二台 商業一、二台 綠都電台 麗的中文台 無線明珠台 佳藝電視

東祥丸下週一抵埠 海榮日本來途中 伊打愛比下週一赴中美 伊雅輪明日抵港 海德號將訪日本

Iraqi Airways 伊拉克航空公司 華林航空公司 為其本港代理 主理一切客貨運業務

地產樓房租售專欄

業主請注意 高芳唐樓 昌利樓 興業工商業大廈 建明大廈 現代化工業大廈 昌興大廈 鴻星營造有限公司 中區大廈寫字樓 旺舖商業工業樓宇租售 商業樓宇出租 寫字樓租 寶來大廈 兆宜大廈

青津德輔道中其昌人壽大廈七樓

斷腸淚



華盛頓 總統 國華 國賓

劇大愛情悱縹感人真摯

哭來都情下願滿早場介兩

淚情慘 往最 前最 往最 前最

THE LAST CONCERT

映明 三天 預售



死生長別離，天涯哭此時。相送情無限，淚落滿羅衣！

演銜聯尊李能星性茜露拉彭春秀影
傑合遜察泰萬格莉維美玉增
傑主領

影都 倫敦 台舞

速從看未場五後最



片卡發公利馬河小 映映明
片庭家佳最：薦推處檢電

黃金 嘉禾 皇都 皇后

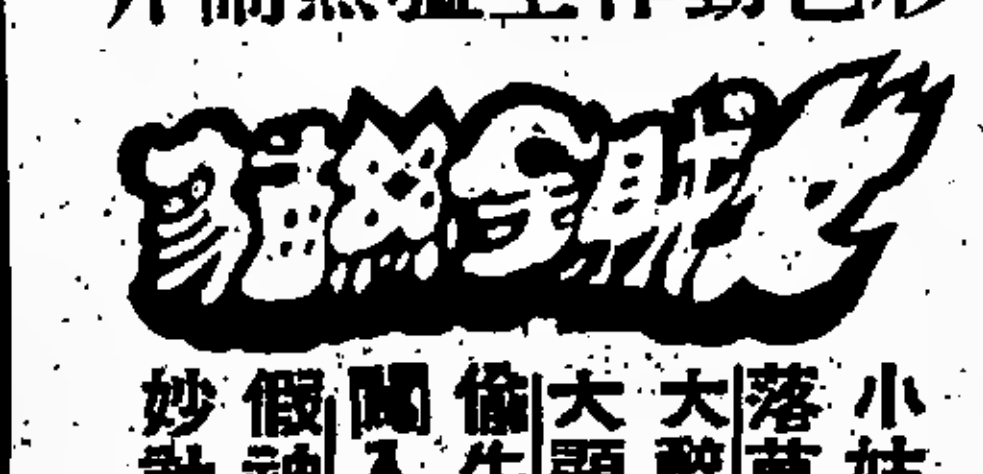
映獻場五天今



仔爺姑馬鬼：映獻期下

洋南 華南

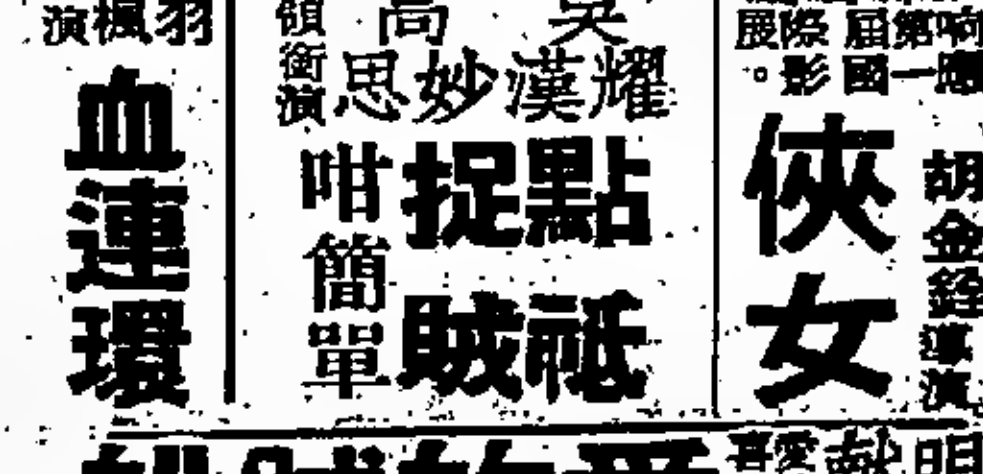
映獻大盛天今



片鬧熱猛生作動色彩

英華 民樂 麗華 麗都

最後民華英華麗四最麗



人傑毛黃：導導今導英

樂百 運海

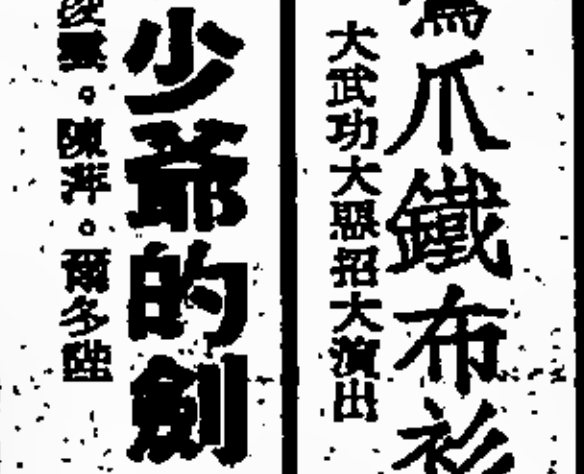
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

昌南 寶國

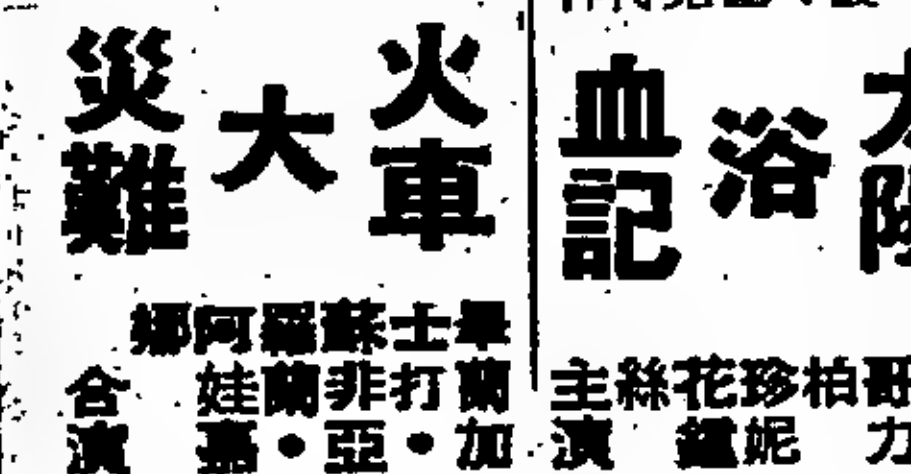
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

都銀 江珠

映獻天今後最



魚爪八：片災音立羅部第

冠金 聲新 方東

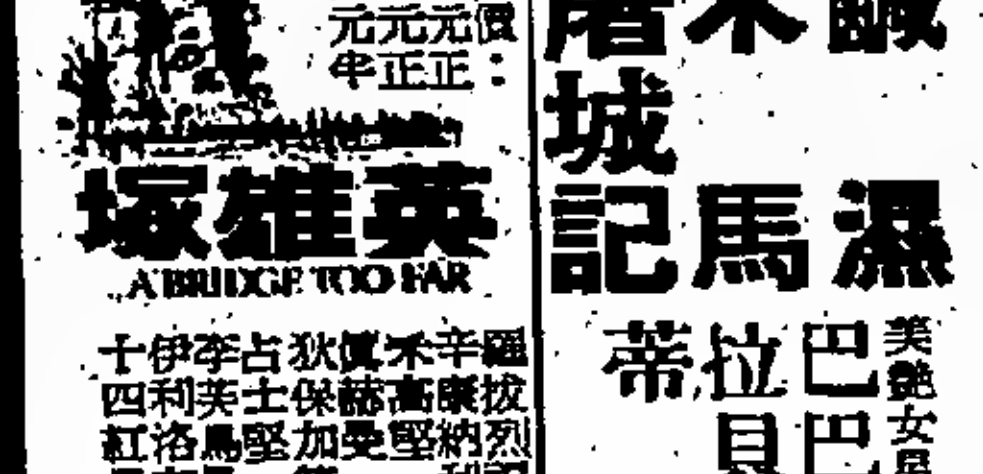
故動動成名聲聲聲聲



記遇奇國入小

門金 地蔴油

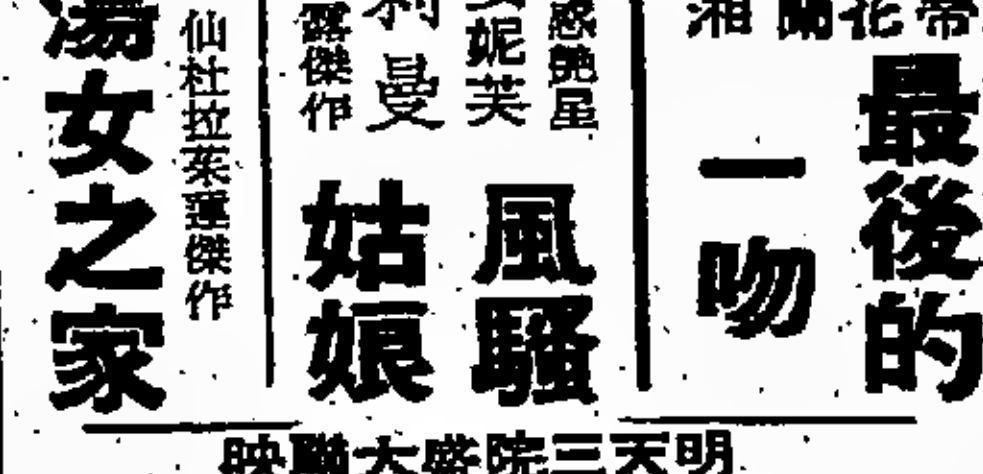
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

星福 星恒 華龍

映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

光新 慶普

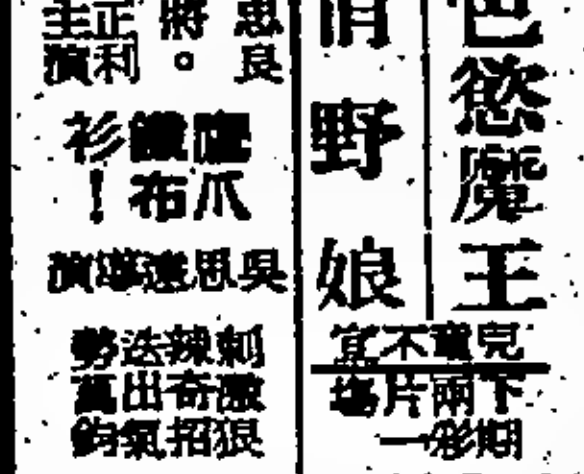
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

平太 泰國

映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

國華 總統

元新首真重



魚爪八：片災音立羅部第

蘭亞 荷 翹

映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

明英 寶 娛

映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

珠明 華文

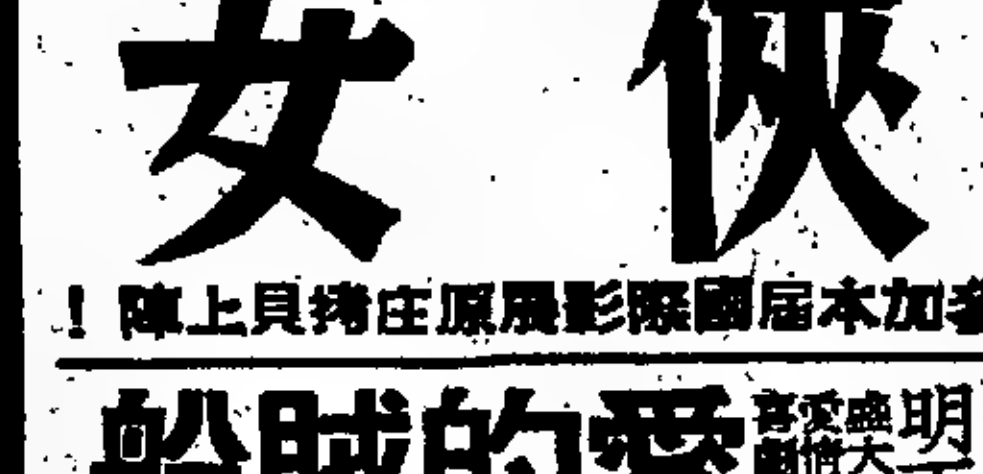
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

華新

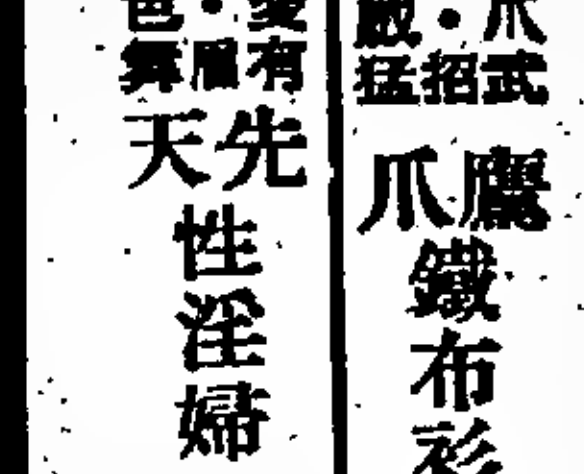
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

后帝 國帝 際國

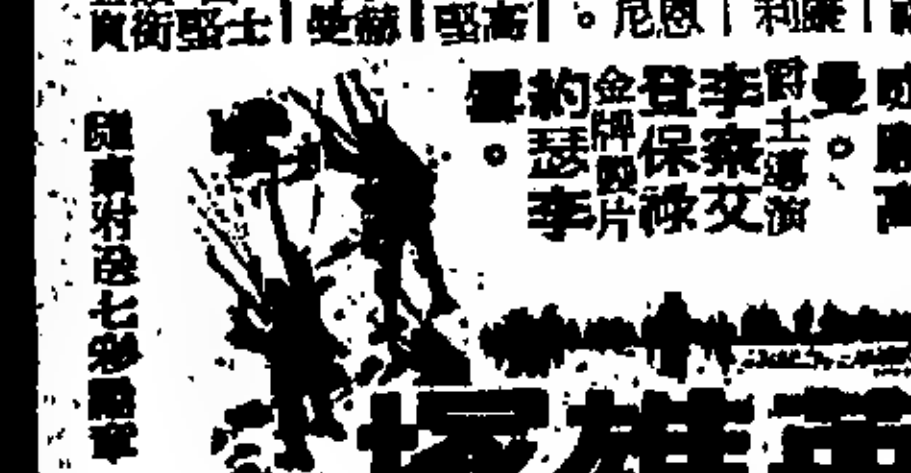
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

聲樂 樂快 都新

映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

聲凱 約紐

映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

聲麗 都京

映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

聲華 華大 華泰

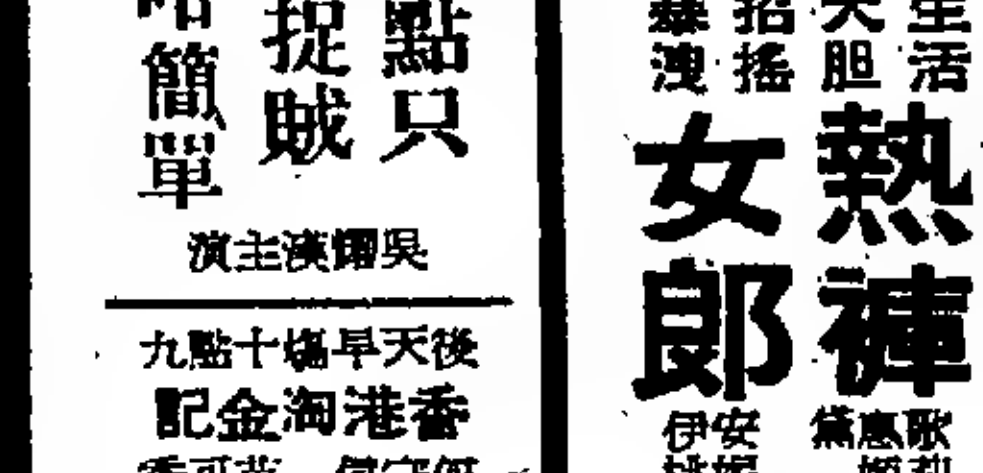
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

都國 寶國

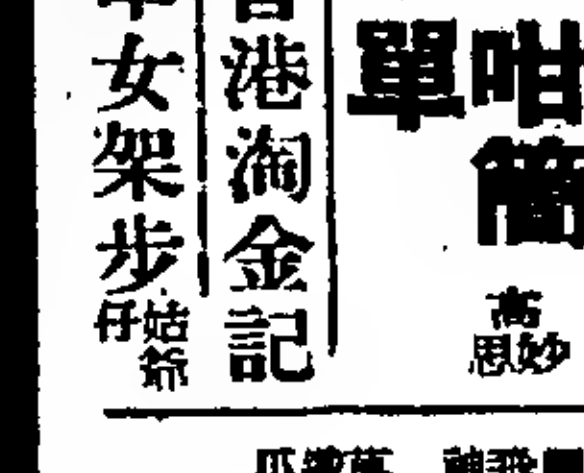
映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

映映映映映

映映映映映



人動感姿：妙美律法，舞起子戲

前如男婦二人居住不無事可說。一個多病的
員共有四人。夫婦之外還有兩個孩子，俱爲
米特蘭妻所出。


 陳燕燕導演
 精著鴻神物
 妙奇怪化來
 含。化。未
 認眞唔
 簡單！

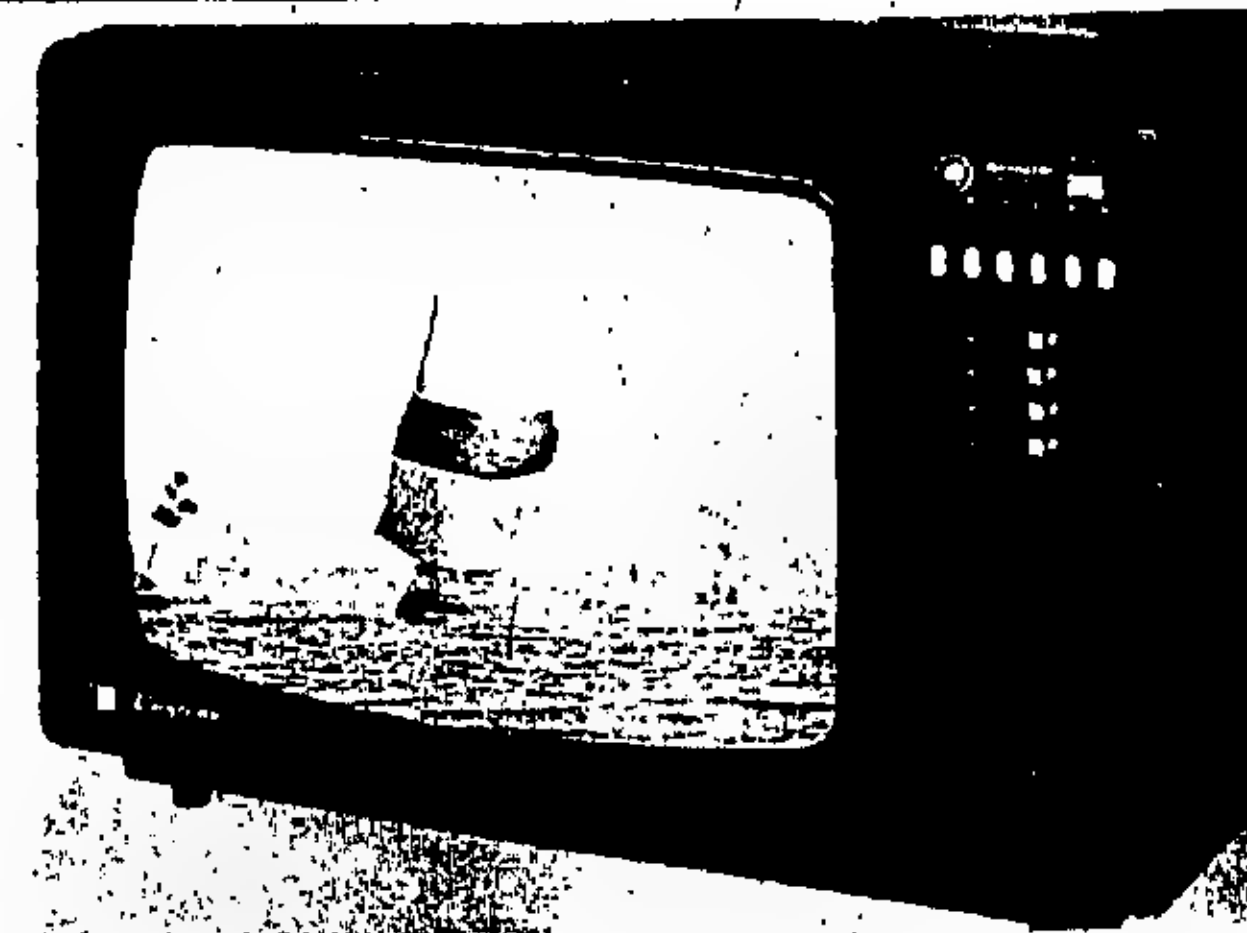
利舞台：
因鄧麗君歌
唱大會關係
星期一起
加入公映



HUGO
THE HIPPO

[illegible]

聲麗妮家庭電器品質佳
麗妮管彩色電視
色調優美 歡迎受用



高級彩色電視機特輯
星牌三合一手提彩色電視機
畫面清晰 色彩妍麗
電子感應 耳目一新

充實的視覺享受

20" '更清晰' TC-271H

視覺享受，活現眼前，神奇瑰麗，優點特多。

- *Quintrix「更清晰」110°廣角顯像管，刻劃絕對傳真彩色，豐滿立體感，奪目而來。
- *神奇綠色電子線自動選台，配合自動頻率控制系統，八個電子感應選台，精彩畫面一觸即發。
- *先進M-8底板裝配中規模集成電路(MSIC)及高微集成電路(Hi-Mic)，精簡元件便於保養，效率水平最高。
- *附設DIN型錄音連接插座便於直接收錄原聲音響，更添聽覺享受，效用極為廣泛，無與倫比。

新款樂聲牌 Quintrix「更清晰」TC-271H型20"廣角彩色電視機，先進設計，典雅高貴。純完美彩色。

樂聲牌

信興電器貿易有限公司

電子感應自動選台，星牌十四吋手提彩色電視機，畫面清晰，色彩妍麗，電子感應，耳目一新。

將軍牌電視機自動避磁電路，移動時防彩色失真，畫面始終穩定清晰。

多特點優，台選感應電，方大觀美視電牌軍將

香港彩色電視技術，能夠短短幾年趕上世界水平，原因係本港電視台採用咗最先進嘅PAL彩色系統。

德律風根發明 並註冊專利

PAL彩色系統，全世界四十個國家採用，擁有七億觀眾。德律風根採用最新712獨立線路組合，保養容易，電視機壽命特長。耗電量低，連續開機八小時，用電三毫。

老牌子新技術 絕不將貨就價

總代理：建泰貿易有限公司 電話：12-244121 各大電器行均售

Ride it in SENSURROUND®

新嘉坡國泰公司出品
李察威麥 佐治薛高
鐵摩菲保頓 夏利加丁諾
蘇珊絲泰寶 亨利方達



敬請注意
本片正式公
映地點
日期！

歐洲公司益
智紀錄名片

豪華

大華

華聲

趣味濃厚 性適合 小動物 友朋 多數 製作 最講究
明星 劉家傑 粵語 旁白

天明 盛大 獻映 請早 定座

你帶 參觀 動物 的 生活

動物樂園

歷遍 世界 各地 搜羅 奇禽 怪獸 冒險 生命 珍貴 攝影 鏡頭 放在 國外 寶座 破票 紀錄 ！
！片之看必友朋小為譽
the wild nation

關武俠片新里程

金明	大生	東方	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年
金明	大生	東方	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年
金明	大生	東方	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年	萬年

THE INVINCIBLE SWORDSMAN

張玲 英會 初會 觀眾 銀幕

萬人矚目 如大 旱望 雲霓 後晚 夜場

冷月孤星 劍無情

三第張八第
一廿月五年巳己曆農

週四第越越

凱聲 紐約

七九一九場機國際
點點點點時壁
八半四半間五

七七九一場機國際
用作智益有人年青對

九七五兩12場凱
點點點點時壁
八半四半間五



場機際國

七七九一

影評大讚

ALL NEW -
bigger, more exciting than "AIRPORT 1975"

Flight 23 has crashed in the Bermuda Triangle... passengers still alive, trapped underwater.

AIRPORT '77



訂請救激張最空魄心最
座即援的刺緊難的動驚

演大多影金
！會人星像

超域史士尼堅佐化杜基麥戴夏加德白李積

林蒙嘉蘭華露蕙連雲斯李治地士史域







百海
樂運

今天五場盛大獻映

請即訂座

八點九。半點七。四點五。半點兩。半點二十：間時意注

SEE IT AGAIN AND AGAIN
WITH THAT SUPERCALIFRAGILISTIC MUSIC!

WALT DISNEY'S

MARY POPPINS

JULIE ANDREWS DICK VAN DYKE
DAVID TOMLINSON GLYNIS JOHNS

榮獲五項金像獎！
最佳女主角
最佳音樂
最佳剪接
最佳視覺效果
最佳藝術指導

THE STARS
you want to SEE!

THE MUSIC
you want to HEAR!

THE LAUGHTER
you want to ENJOY!

特藝七彩片

娛樂成
份最豐
富，遠
超「仙
樂飄飄」
處處聞
！暑期
樂首選

金像影后 茱莉安 絲 獲獎代表！
「好女十八嫁」 女主角：狄雲戴
「鬼馬神仙拿」 男主角：大衛湯
「孤雛血淚」 女主角：格蓮士
鍾絲。四大紅星主演

歡樂滿人間

和路狄斯尼榮譽貢獻！老少咸宜

羅拔史蒂文遜力作！

「鬼馬神車」大導演

新 都 快 樂 樂 聲 金 門 京 都 麗 聲

下 期 盛 大 獻 映

鐵 金 剛 像 羅 渣 摩 亞

領 銜 主 演

芝 拉 巴 貝 女 親 位 等 六 合 演 郎 邦 最

鐵 金 剛 七 片 最 精 彩 最 突 出 一 部

聯 美 影 片 公 司 最 新 榮 譽 出 品

秘 密 武 器 打 鬥 動 作 設 計 遠 勝 以 往 任 何 一 部 !

鐵 金 剛 勇 破 海 底 城

動 作 最 刺 激 ! 武 器 最 新 奇 ! 打 鬥 最 爆 火 ! 鏡 頭 最 香 艷 !

海 底 城 吞 噬 艇 小 魚 吞 食 有 若 巨 鯨 萬 呎 雪 山 大 追 殺 神 勇 突 圍 闖 出 鬼 門 關 ! 占 士 邦 車 水 陸 兩 用 汽 車 潛 艇 合 而 為 一 滑 水 電 單 車 水 面 風 馳 電 掣 如 履 平 地 身 高 七 呎 二 吋 殺 手 鋼 牙 噬 人 如 大 白 鯊 !

United Artists A Transamerica Company

股市成交價目表 (七月六日 星期三)

香港會成交: 6,590,000元 遠東會成交: 10,200,000元
金銀會成交: 3,910,400元 九龍會成交: 100,000元
四會成交總額: 20,800,000元
恒生指數: 437.15+1.71 遠東指數: 2107.77+2.87
金銀指數: 388.57+2.18 金銀指數: 378.60-0.58 金銀指數: 376.10+1.25

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
香港銀行	123.00	124.00	123.00	123.00	123.00	123.00
匯豐銀行	18.00	18.10	18.00	18.10	18.10	18.10
渣打銀行	2.60	2.60	2.575	2.575	2.575	2.575
友邦銀行	6.70	6.75	6.70	6.75	6.75	6.75
大匯豐政府債券	108.8%	108.8%	108.8%	108.8%	108.8%	108.8%
地下鐵路債券	108.8%	108.8%	108.8%	108.8%	108.8%	108.8%
九龍	21.10	21.20	21.10	21.10	21.20	21.10
香港電燈	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25
中華煤氣(除息)	21.00	21.20	21.00	21.00	21.00	21.00
香港電訊	32.25	32.25	32.00	32.25	32.25	32.00
香港地產	20.00	20.00	19.80	20.00	19.80	19.80
九龍巴士(除息)	4.675	4.70	4.675	4.70	4.70	4.70
中環巴士	4.675	4.70	4.675	4.70	4.70	4.70
安通	3.175	3.225	3.175	3.225	3.225	3.225
匯豐公司	11.60	11.70	11.60	11.60	11.70	11.60
青洲英坭除各項	18.80	18.90	18.80	18.90	18.90	18.90
恒隆	3.675	3.675	3.625	3.65	3.625	3.625
恒隆	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70
永安	3.35	3.375	3.35	3.375	3.375	3.35
怡和	15.10	15.20	15.10	15.10	15.20	15.20
立興	5.55	5.55	5.45	5.50	5.55	5.50
生力啤酒	17.60	17.70	17.60	17.70	17.70	17.60
瑞興公司	2.95	2.95	2.925	2.925	2.925	2.925
先施公司	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
廣光實業	2.675	2.70	2.675	2.675	2.70	2.70
鳳臣氏	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02
仁仁	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02
信德金業	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行A	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行B	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行C	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行D	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行E	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行F	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行G	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行H	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行I	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行J	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行K	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行L	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行M	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行N	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行O	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行P	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行Q	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行R	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行S	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行T	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行U	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行V	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行W	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行X	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行Y	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90
太古洋行Z	6.85	6.90	6.85	6.90	6.90	6.90

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行A	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行B	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行C	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行D	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行E	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行F	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行G	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行H	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行I	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行J	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行K	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行L	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行M	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行N	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行O	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行P	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行Q	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行R	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行S	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行T	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行U	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行V	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行W	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行X	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行Y	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21
太古洋行Z	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21	1.21

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
太古洋行A	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30
太古洋行B	1.96	1.96	1.96	1.96	1.96	1.96
太古洋行C	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35
太古洋行D	6.30	6.35	6.30	6.30	6.30	6.30
太古洋行E	0.43	0.43	0.43	0.43	0.43	0.43
太古洋行F	4.975	4.975	4.95	4.95	4.95	4.95
太古洋行G	3.775	3.775	3.775	3.775	3.775	3.775
太古洋行H	3.70	3.70	3.675	3.70	3.675	3.775
太古洋行I	6.80	6.80	6.75	6.75	6.75	6.75
太古洋行J	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30
太古洋行K	6.80	6.80	6.75	6.80	6.75	6.75
太古洋行L	1.63	1.64	1.63	1.63	1.63	1.63
太古洋行M	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80
太古洋行N	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80
太古洋行O	1.43	1.43	1.43	1.43	1.43	1.43
太古洋行P	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行Q	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行R	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行S	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行T	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行U	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行V	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行W	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行X	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行Y	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93
太古洋行Z	1.90	1.94	1.90	1.94	1.94	1.93

一鳴製造廠 電話: 3-938050 3-938613

通利琴行 獨家代理: 西德 STEINWAY, PETROF, MADISON, OTTOSTEIN, YAMAHA, DIETMANN, EDELSTEIN, ETC.

漏水 專業修理 各種工程

打字機 原裝新機 二手機 翻新機 各種零件

註冊 註冊 註冊 註冊 註冊 註冊

貨倉 貨倉 貨倉 貨倉 貨倉 貨倉

信 中 興 信 中 興 信 中 興 信 中 興 信 中 興 信 中 興

JAL SELECT 日航特選旅遊

特別貢獻 日航特選

暢遊: 東京, 名古屋, 千年冰穴, 白絲瀑布, 富士山, 熱海, 箱根, 大涌谷火山, 世界第一大「水中芭蕾歌舞」, 上野觀熊貓, 淺草, 銀座, 日光, 東武夜總會

創新設計 鄭重推薦 內容姿采 節目一流

出發日期: 7月19, 22, 8月2, 9, 23, 9月20

報名查詢請與各大旅行社接洽

6天特價 \$2,250

七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大廈1702室 電話: 5-447137 (四綫)	永安旅行社 總社: 香港德輔道中48至52號裕昌大廈 (電梯按4字) 電話: 5-256243 (8綫) 5-223996 旺角分社: 九龍彌敦道636號銀行中心大廈1015室 電話: 3-846484, 3-846555, 3-846557	金城旅運貿易有限公司 香港皇后大道中67-71號萬宜大廈531室 電話: 5-228814, 5-228875, 5-240017 九龍彌敦道何鴻卿大廈二二一室 電話: 3-668695, 3-670211
怡安旅運貿易有限公司 香港中環德輔道中興利大廈1701室 九龍彌敦道新與大廈2409室A 電話: 5-243131-2 3-856330	香港華商旅遊協會 (有限公司) 香港中環大廈八一六室 電話: 5-226363 5-231845 5-255634	捷威旅行社 香港皇后大道中84至90號勵精大廈901室 電話: 5-254596-9 (4綫) 九龍彌敦道241-243號金華商業大廈904室 電話: 3-682223, 3-671635, 3-693175-6 (2綫)
華僑公共關係旅運有限公司 地址: 香港中環域多利皇后街15號 裕成商業大廈1702室 電話: 5-261071, 5-261072, 5-261073	遠洋旅遊 (香港) 有限公司 九龍尖沙咀樂道五號二樓 電話: 3-660208-9 3-687622	樂意旅遊有限公司 香港皇后大道中49-51號金銘樓401室 電話: 5-265081-4 5-255286-8

方便讀者 選擇旅遊

就辦出國數年多 多國印可 日本護照 日本護照

台證 特快人台護照 \$130
中華民國護照 \$180
遊客赴台最快 代辦各居民居港

印尼 泰國 菲律賓 實快護照 包得 供保
法國 韓國 星馬 快證 100 日本 英國 快證 300
美加 澳紐 日本 快證 24小時辦妥
各地 廉價機票 居港或延期手續

非港出世居港
五年轉化入籍
可領英國護照
本館全部手續

英國護照

香港仔渣甸輔道中60號萬大匯士樓211
電話：(22) 8181 22 1822 256107 256108

遠東機構

菲律賓 七天超級 實價 \$1390 (天天晚飯 會飲片) 出發日期: 7月29日 7月30日 7月31日 (零前番 加價收)	韓日 九天 超級 \$3150 出發日期: 7月29日 7月30日 7月31日 8月1日 8月2日 8月3日 8月4日	美加 超級 10天 \$5540 14天 \$6590 出發日期: 7月29日 7月30日 7月31日 8月1日 8月2日 8月3日 8月4日 8月5日 8月6日 8月7日 8月8日 8月9日 8月10日 8月11日 8月12日 8月13日 8月14日 8月15日 8月16日 8月17日 8月18日 8月19日 8月20日 8月21日 8月22日 8月23日 8月24日 8月25日 8月26日 8月27日 8月28日 8月29日 8月30日 8月31日 9月1日 9月2日 9月3日 9月4日 9月5日 9月6日 9月7日 9月8日 9月9日 9月10日 9月11日 9月12日 9月13日 9月14日 9月15日 9月16日 9月17日 9月18日 9月19日 9月20日 9月21日 9月22日 9月23日 9月24日 9月25日 9月26日 9月27日 9月28日 9月29日 9月30日 9月31日 10月1日 10月2日 10月3日 10月4日 10月5日 10月6日 10月7日 10月8日 10月9日 10月10日 10月11日 10月12日 10月13日 10月14日 10月15日 10月16日 10月17日 10月18日 10月19日 10月20日 10月21日 10月22日 10月23日 10月24日 10月25日 10月26日 10月27日 10月28日 10月29日 10月30日 10月31日 11月1日 11月2日 11月3日 11月4日 11月5日 11月6日 11月7日 11月8日 11月9日 11月10日 11月11日 11月12日 11月13日 11月14日 11月15日 11月16日 11月17日 11月18日 11月19日 11月20日 11月21日 11月22日 11月23日 11月24日 11月25日 11月26日 11月27日 11月28日 11月29日 11月30日 11月31日 12月1日 12月2日 12月3日 12月4日 12月5日 12月6日 12月7日 12月8日 12月9日 12月10日 12月11日 12月12日 12月13日 12月14日 12月15日 12月16日 12月17日 12月18日 12月19日 12月20日 12月21日 12月22日 12月23日 12月24日 12月25日 12月26日 12月27日 12月28日 12月29日 12月30日 12月31日	曼谷 芭提雅 古城六天 \$1590 出發日期: 7月29日 7月30日 7月31日 8月1日 8月2日 8月3日 8月4日 8月5日 8月6日 8月7日 8月8日 8月9日 8月10日 8月11日 8月12日 8月13日 8月14日 8月15日 8月16日 8月17日 8月18日 8月19日 8月20日 8月21日 8月22日 8月23日 8月24日 8月25日 8月26日 8月27日 8月28日 8月29日 8月30日 8月31日 9月1日 9月2日 9月3日 9月4日 9月5日 9月6日 9月7日 9月8日 9月9日 9月10日 9月11日 9月12日 9月13日 9月14日 9月15日 9月16日 9月17日 9月18日 9月19日 9月20日 9月21日 9月22日 9月23日 9月24日 9月25日 9月26日 9月27日 9月28日 9月29日 9月30日 9月31日 10月1日 10月2日 10月3日 10月4日 10月5日 10月6日 10月7日 10月8日 10月9日 10月10日 10月11日 10月12日 10月13日 10月14日 10月15日 10月16日 10月17日 10月18日 10月19日 10月20日 10月21日 10月22日 10月23日 10月24日 10月25日 10月26日 10月27日 10月28日 10月29日 10月30日 10月31日 11月1日 11月2日 11月3日 11月4日 11月5日 11月6日 11月7日 11月8日 11月9日 11月10日 11月11日 11月12日 11月13日 11月14日 11月15日 11月16日 11月17日 11月18日 11月19日 11月20日 11月21日 11月22日 11月23日 11月24日 11月25日 11月26日 11月27日 11月28日 11月29日 11月30日 11月31日 12月1日 12月2日 12月3日 12月4日 12月5日 12月6日 12月7日 12月8日 12月9日 12月10日 12月11日 12月12日 12月13日 12月14日 12月15日 12月16日 12月17日 12月18日 12月19日 12月20日 12月21日 12月22日 12月23日 12月24日 12月25日 12月26日 12月27日 12月28日 12月29日 12月30日 12月31日	星馬泰 峇株港 七天 \$2390 七天 \$2790 出發日期: 7月29日 7月30日 7月31日 8月1日 8月2日 8月3日 8月4日 8月5日 8月6日 8月7日 8月8日 8月9日 8月10日 8月11日 8月12日 8月13日 8月14日 8月15日 8月16日 8月17日 8月18日 8月19日 8月20日 8月21日 8月22日 8月23日 8月24日 8月25日 8月26日 8月27日 8月28日 8月29日 8月30日 8月31日 9月1日 9月2日 9月3日 9月4日 9月5日 9月6日 9月7日 9月8日 9月9日 9月10日
---	---	---	--	--

[illegible]

47 SP 往美加
沿途不停東京或夏威夷
經台北到舊金山羅省只需12小時
電話查詢：451 094
香港中環國大大廈2204室

菲律賓七天特價百貨

轉日廉價特備百貨
特設台語廣播服務
海港旅遊公司

\$1290起
百貨全售
假日照常營業
655號胡士生154號
968747 968188

K8845885

0590 10.17,24,31/7 嘉特級園 \$1190 8,15,22,29/7
 0580 12,19,26/7 馬星聯送 \$2790 16,23,30/7 6
 5號羅斯大廈 107室 <法德旅遊公司>

<p>德堂 藥房 專售 各種 中西 藥材 批發 零售 一律 歡迎</p>	<p>德堂 藥房 專售 各種 中西 藥材 批發 零售 一律 歡迎</p>	<p>德堂 藥房 專售 各種 中西 藥材 批發 零售 一律 歡迎</p>	<p>德堂 藥房 專售 各種 中西 藥材 批發 零售 一律 歡迎</p>	<p>德堂 藥房 專售 各種 中西 藥材 批發 零售 一律 歡迎</p>	<p>德堂 藥房 專售 各種 中西 藥材 批發 零售 一律 歡迎</p>
--	--	--	--	--	--

新取美料
●售價最廉
●公價大減
鋁

鋁窗

大六防風
八沙小窗
九K金鋼
○A工價
○A利便

瑞生隆五金行 5-279625-8
5-280235

[illegible]

道：「甚麼，船上沒人？」已趕過岸去，面面向而不向船。是以前，「白船和門主」：啊！玉鳳姊姊一，是以全離了船，現下，數個岸上四間，江岸上下流，已奔來了好幾個人，那面來的，是白逸和玉鳳，上流頭女子，曹玉嬌可不認識，四個人可來。

玉鳳雖然大出意外，料不到那母會率軍將同行。石玉鳳忙對那兩個女拜見，還是白船的師母。

(五九三)

華僑日報

分類廣告

本報擴大廣告服務

大字四個 每天三元
小字卅四個 每天三元
本報廣告部，為便利僑胞起見，特設分類廣告，每日下午六時前，寄到本報廣告部，即可刊出。收費低廉，效果顯著。歡迎各界垂詢。

設代收廣告處

本報廣告部，為便利僑胞起見，特設代收廣告處，每日下午六時前，寄到本報廣告部，即可刊出。收費低廉，效果顯著。歡迎各界垂詢。

出售

北角友福園
每呎\$241起
一房一廳：八萬餘元
二房二廳：十二萬餘元

益民大廈

土瓜灣下鄉道3-19號
小型洋樓，一廳三房
\$132.15

宏光樓

牛頭角道化大同舊址
第二期開始預售
位置更佳，方向更好
一廳三房：\$111,700起
二廳三房：\$122,700起

官塘敬業工廠

預售期間，特平出售
適合各行業
光線充足，面水無阻
只付二成，即可入住
可分十年付款，每元供\$132.15

北角美輪

北角美輪
北角美輪
北角美輪

金鳳閣

金鳳閣
金鳳閣
金鳳閣

北角洋樓

北角洋樓
北角洋樓
北角洋樓

金新置業

金新置業
金新置業
金新置業

富貴

置業 227300
置業 221699

碧瑤灣

第五期
高層向海單位出讓
5-225860

樓舖地

德利行地產發展公司
1-5-225860

中區德輔道中

鴻德商業大廈
面積413呎交吉
售價\$11萬
康樂服務5-444161

南豐新邨

南豐新邨
南豐新邨
南豐新邨

唐樓出售

唐樓出售
唐樓出售
唐樓出售

北角洋樓

北角洋樓
北角洋樓
北角洋樓

金鳳閣

金鳳閣
金鳳閣
金鳳閣

北角洋樓

北角洋樓
北角洋樓
北角洋樓

金新置業

金新置業
金新置業
金新置業

灣仔地王

灣仔地王
灣仔地王
灣仔地王

出舖

出舖
出舖
出舖

高威樓

高威樓
高威樓
高威樓

北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

浩棧行

浩棧行
浩棧行
浩棧行

北角洋樓

北角洋樓
北角洋樓
北角洋樓

金鳳閣

金鳳閣
金鳳閣
金鳳閣

北角洋樓

北角洋樓
北角洋樓
北角洋樓

金新置業

金新置業
金新置業
金新置業

金新置業

金新置業
金新置業
金新置業

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

香港代售

香港代售
香港代售
香港代售

高級洋樓

高級洋樓
高級洋樓
高級洋樓

新南

新南
新南
新南

公平行

公平行
公平行
公平行

公平行

公平行
公平行
公平行

公平行

公平行
公平行
公平行

公平行

公平行
公平行
公平行

公平行

公平行
公平行
公平行

公平行

公平行
公平行
公平行

公平行

公平行
公平行
公平行

公平行

公平行
公平行
公平行

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

租地

租地
租地
租地

綠邨 電台機構屬下
旅行社有限公司

韓國五天遊HK\$1,790
出發日期 1/7 15/7 29/7 5/8 12/8

台灣 九天HK\$1790 逢週六出發
七天HK\$1590

澳門週末兩天遊HK\$160.00
(贈送回力球現金投注券HK\$75.00)

中國城大馬路中區15號裕成大廈202
TEL: 351 7603/394